

花隈・松迺家もとがたり

うどの ようこ（エッセイスト）

【第四回】80年という懐かしき時代を振りかえつて



お座敷で芸妓のお座敷芸を披露

思えば世の中、情けない時代になつた。極端なノーパンいやぶしやぶはいただけないが、ある程度官民、民官、官官の交流、コミュニケーションはいつの時代でも必要不可欠であろう。

なのに、社名、商品名入りのカレンダー、ライタ

ー、マッチのたぐいまで官の方は神経質になつて辞退されていると聞く。

なんじや、そりやあ、そんな表象的なことより要是おたがいの恥責の良心、個人の品格の問題と私はエラソウに思うのである。そんなことを考えていると、昔々の松迺家（その頃は松乃家）は、ちよつとか離れた世界にあって実際にのんびりしていた。

ミス神戸の私（違う、違う、顔が違うか）でさえ九州の富裕

なお客さまから外車を一台プレゼントしてもらえたよき時代であった。しかしその車は、クラシックカーであつたため私はその値打ちも判らず、新車の国产車を買入れるため早速下取りにだして後日メチヤ怒られたのである。

さて、そういう時代の松迺家は酒食よりも芸者衆の芸を鑑賞するという邦楽文化が全盛であつたわけで、宴席がくだけた頃合に母の目サインで芸が披露されざわざわしていたお客様も途端に居すまいを正され、舞台に心を移し静かな緊張感をつくりあげていた。お客様方がきびしい審美眼をおもぢだから、芸者衆もいやが上にも芸の向上を目指すことになる。前の晩がどんなに遅くても毎朝、お師匠さんとのところへ日参し定刻にキチンと厳しいおけいこに励む毎日の成果が夜の宴席で披露された。

三味線、太鼓、笛等のひき手、洗練されたうたい手、感性と品性ある踊り手。それぞれ三様の美がひとつになつてあでやかな美の舞台となる。

これこそ、お座敷文化、お座敷芸術なのである。

NHKの番組にも、レギュラーで出演している芸者衆もかなりいて、本物の芸“に私は毎晩出会つてたのである。

だから、芸者と聞いて軽視はもつての外。彼女たちは個々の感情を程よくおさえ、それはけ口を芸に

求めていたため、高度な芸を完成させていたのが、私から見て比較対象になりえないものである。

そのような超一流の芸者衆が四百～五百人花隈にいたのであるから圧巻ものである。

その芸と雰囲気を楽しめた粹人は、今の（さくら銀行）の前身（太陽神戸銀行）の前身（神戸銀行）

の岡崎忠さんには特にごひいき頂いていた。品があつて優しくて、母に「信ちゃん」とおっしゃるその言葉がとてもステキに聞こえていたのを想い出す。更に「ポンピエ・クラブ」という美術クラブにもお誘い頂いて母は一時期しつかりハマリこんでいた。その頃の「ポンピエ・クラブ」は田村孝之助先生が主宰者で、のちに小磯良平先生に引きつがれ、そのアシスタンントに鴨居玲先生が色々と雑用されていたのを思い出す。

尚、ポンピエ工とは消防車のことでの描いては消してばかり”というところからのネーミングで詩人の竹中郁先生が名づけ親らしい。

当時母の絵も売れていたようで「絵よりも額が良かったから」といやにケンソソンするが、当時の新聞のエッセー欄で、母は文と絵を掲載していた。娘の私が思うに、かなりサラッとした文体でみずみずしかった。絵はビワとか静物、裸体等のデッサンであったようと思う。

母は器用である。私は不器用である。

清元、小唄、日舞（若柳流）すべて名取である。私は橋の下で拾つた子と云われても納得できる程、その芸事のかぎりも見せない、見えない、出来ないの



右から母（礼栄）、祖母（しづ）、山口百恵似の私（？）



清元「夕立」を踊る母・礼藏さん

「ひいきにして頂いたが、ある日、勲章を見せるから持つてゆくと云われてスッポかしたことがある。宮地汽船の宮地襄一さんもかなりハンサムでジエントルマンであった。

中本製麻の中本さんはブスッと怒った熊みたいで可愛かった。

ウシオ工業の牛尾吉朗さんは、この方にはチヨット参った！私がはじめてオリジナルのグリーティングカード会社を作つてセールスに行つたら何万枚のオーダーをOKして下さつたのでスタッフと狂喜乱舞して納品に行つたら「ドタキヤン」である。それで私は会社をやめた。しかし、この方、憎めないのよねえ、何故か。

住友金属の日向方斎さん。この方はとても気さくで楽しい。

「僕の月給いくらか判る？」

「え？ いくらなんですか？」つっこむ私。

「三百万」

「ゲーッ。三百万！」

丸紅の現会長春名和雄さんも、神戸時代は課長さんであつて青春時代の謡歌を母はファンとして色々お助けしたそうである。そのご縁で随分と松廻家を中心から支援して下さつた。

野村証券の田淵義和さんも課長時代からしつかり青春されていたが、私が神戸支店の店頭へよく請求書を持参したら、なぜかいつも田淵さんは姿は見えているのに大阪出張で不在であった。(?)

ビオフェルミンの百崎辰雄さんにはよく熊のぬいぐるみを頂いた。だから、ビオフェルミンをよく飲んでいた。

伊藤忠の越後正一さんもなぜか私を入れられて



松酒家50周年を祝って〈オリエンタルホテルで〉

「でもネ、手取りとなると百万円ぐらいなんだよ」

「へーえ、1／3」

「そうだよ、社長業つて苦労の割に不」

「ハ！」と長嘆息の私。百万円という大金である。

月給の話を聞かされたのはあとにも先に

も日向さんだけであった。

母の言葉によれば、川鉄の西山弥太郎さん（天皇と云われていたそうな）は課長の頃からこられてよく碁を打たれていたそうな。

日本毛織（ニッケ）の太田威彦さんは踊りがお好きでご自分の踊りにフリをつけ、お座敷でよく役員の方を「指導」されていた。

「いらっしゃいませ」

「お久しぶり！」

お迎えするべく元気のいい仲居達、叱咤叱咤する母。料理長、仲居に注文が多い。「今晚の松の間のA様はご飯はやわらかめにね」「おみやげは手配できてる？」「秘書さんのお食事は」「お車はどこに待たれているの」「今日の芸者連中のだしものは」「広間のB様はぬるめのかんよ」「桐の間のC様はお魚が駄目よ」「運転手さんの心付けはできているの」「姿勢が悪い！ キリッとしたしなさい」等々、チェックがウルサイ、ウルサイ。こうでなければこの世界での成功はない」と母は云う。

思い出に残る方々は多いが、その中でも国際人の白洲次郎さんはいつも変わらず大きく、淡淡と非常に素晴らしい方であった。

時の経済人のみならず歴代の日銀総裁も「ひいき頂き」「美味しいネ」とよく料理をほめて頂いた。

あの田中角栄さんは「オイ、お内儀にご祝儀」と傍らの早坂秘書に指示され十万円のご祝儀を必らず配られていた。そんな祝儀袋で満杯のバッゲが印象的。

大野伴睦さんがこられた時、わが家の周囲に公的にガードする警官と私的にガードするやくざやさんとで守っていたのを奇妙な気持ちで見ていたことを思い出す。我が家にどつてはじめて最後のやくざやさんであった。

ともかく、今の時代は悪すぎる。極端だもの。正義の道を歩むのもいいけれど、車の運転じやないけれど遊びがなくては車は前へ進まない。

小物ゴロゴロの日本にはなりませんように。



お正月新年会にて。上の列左から宮地襄二氏（宮地汽船）、田中健一郎氏（甲南汽船）
下の列左から小曾根真造氏（阪神内燃機）、岡崎忠氏（神戸銀行）、藤井八郎氏（貿易商）

明石海峡大橋（パールブリッジ）の開通記念

アーバンリゾートシティ ブリッジフェア神戸'98 を開催

秋まで市内全域を舞台に テーマは

「未来への架け橋～大きな夢・新たな出会い」

◆130以上のイベントを開催

4月5日に明石海峡大橋（愛称・パールブリッジ）が開通しました。

その開通記念事業として「ブリッジフェア神戸'98」を開催しています。

イベントは、秋までにパールブリッジの周辺の「マリンピア神戸」や「アジュール舞子」を中心に、市内全域を舞台にして実施します。



★グラビア誌

「神戸からの手紙」発行

阪神・淡路大震災から3年が経過し、この間、多くの人々からいただいた復興支援に感謝のメッセージを込めて、グラビア誌「神戸からの手紙」を発行しました。神戸の四季折々の美しい風景と新しい魅力を紹介しています。

A4判68頁カラー 4か国語併記（日本語、英語、中国語、韓国語・朝鮮語）
神戸市役所市政情報室、ハローステーションKobeなどで販売中 1500円

***** ブリッジフェア神戸'98の主なイベント（5～6月）*****

行事名	開催期間	場所	問い合わせ先
大英科学博物館展	～5月17日	市立博物館	市立博物館 ☎391-0035（月曜休5/4開館）
舞子ビラの特別展示	～6月30日	舞子ビラ	舞子ビラ ☎706-3711
明石海峡大橋開通めでタイ展	～7月7日	須磨海浜水族園	須磨海浜水族園 ☎731-7301（水曜休）
海洋博物館特別展「明石海峡物語」	～5月10日	海洋博物館	神戸港振興協会 ☎391-6751
神戸大橋のライトアップ	～5月10日	神戸大橋	港湾整備局新港管理事務所 ☎331-4331
神戸市障害者スポーツ大会	5月24日～7月19日	ユニーク競技・市民スポーツセンター 北側広場・ポートアイランド市民広場	神戸市障害者スポーツ協会 ☎271-5330
インフィオラータこうべ'98	～5月1日・5月2～4日	須磨離宮公園	神戸国際観光協会 ☎303-1010
須磨離宮公園スプリングフェア	～5月5日	森林植物園	須磨離宮公園 ☎732-6688（木曜休）
風かおる新緑散策	～5月5日	アジュール舞子、マリンピア神戸	森林植物園 ☎591-0253（水曜休）
橋と浜辺と花のフェスタこうべ'98	5月2・3日	マリンピア神戸	花と緑のまち推進センター ☎351-6756
美緑花神戸ガレージセールinマリンピア	5月2・3日	アジュール舞子	クリーン神戸リサイクル ☎251-5461
日本ビーチバレーヤンサーキット'98ほか	5月2～4日	マリンピア神戸	神戸市体育協会 ☎261-3620
ジャパンミートビア'98in神戸～神戸ワイン&神戸ビーフ祭	5月2～5日	メリケンパーク	産業振興局農水産課 ☎322-5357
神戸港カッターレース	5月3日	メリケンパーク	神戸港振興協会 ☎391-6751
KOBEメリケンフェスタ'98	5月3～5日	マリンピア神戸	神戸港振興協会 ☎391-6751
夢つなぐセーフティドライブフェスティバル'98	5月4・5日	国際展示場	市民局市民防災課 ☎322-5171
神戸ハーラーライフ・フェア	5月16・17日	しあわせの村ほか	神戸国際交流協会 ☎303-0029
こうべ長寿祭	5月16～31日/6月30日～11月3日	灘区内（山手幹線、水道筋）	しあわせの村事業部企画課 ☎743-8000
灘のだんじり祭り	5月17日	ユニーク記念競技場ほか	灘区総務課 ☎871-5101
神戸・洲本・徳島3都市スポーツ交流事業	5月23日	デュオ神戸	教育委員会体育保健課 ☎322-5803
神戸の水道展	5月29日～31日	市立博物館	水道局庶務課 ☎322-5871
MOA美術館名宝展—近世日本の美・黄金と雅—	5月30日～6月28日		市立博物館 ☎391-0035（月曜休）

●イベントの開催日、内容は変わることがあります。

愛読者のためのコミュニケーションサロン



神戸っ子俱楽部新会員 継続会員ご案内

■神戸っ子俱楽部では、ただ今会員を募集しています。会員の方には「月刊神戸っ子」を1年分お届けします。また、神戸っ子俱楽部の会報として、「月刊神戸っ子」の誌面上に、「神戸っ子俱楽部ニュース」を毎月掲載、会員の動きなど様々な情報を提供します。さらに年2回、文化化の高いイベント（コンサート、美術展、演劇など）に特別割引きまたは無料でご招待いたします。年会費（入会金を含む）は1万円です。

神戸を愛する人たちのカルチャークラブ「神戸っ子俱楽部」。あなたもご入会になって豊かな神戸っ子ライフをお楽しみになりませんか。

会員の方には有効期限をお確かめのうえ、継続会員として年会費をお納めください。

□入会申し込み・お問い合わせは…

〒650 神戸市中央区下山手通3丁目1-18 ツインズ
トアビル4F 有限会社月刊神戸っ子まで

TEL: 078-331-2246 FAX: 078-331-2795

神戸っ子俱楽部 INFORMATION

「小室豊允の夢対談—二十一世紀に架ける—」を 10名様にプレゼント！

1992年より好評連載中の「小室豊允の夢対談」が一冊の本になりました。震災をはさみ、神戸の動向が手にとるようにわかる本。書き下ろしエッセイ「思い出の情景」も面白い。

■お申し込み

〒650-0011 神戸市中央区下山手通3-1-18

ツインズトアビル4F

(有)月刊神戸っ子「小室豊允の夢対談」プレゼント係までハガキでお申し込み下さい。

TEL.078-331-2246

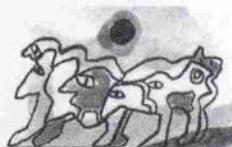
FAX.078-331-2795



永田萌さんの表紙が印象的
A4変形版、総頁100、オールカラー
¥2500、月刊神戸っ子刊

神戸っ子通信

●神戸文化復興基金



震災で被災した芸術関係者への支援や、美術、音楽などの創造発表活動への助成、また工事現場での壁画の作成や、震災記録作品の制作発表活動への支援などを実行する「アート・エイド・神戸」の活動を支える基金（委員長=伊勢田史郎氏）を次の口座で受け付けている。○さくら銀行栄町支店 神戸文化復興基金 普通預金3615811 問い合わせは事務局、海文堂ギャラリー TEL: 078-331-2467へ

●あしなが学生募金

震災遭難からの進学を支援する同生募金。集まった募金は全額、灾害、病気、病気遭難者へ

の奨学生貸与を行う「あしなが育英会」へ寄付される。募金は郵便振替で受け付けている。口座「あしなが育英会震災遭難口」00100・1・171252

●異人館修復支援へ基金

大震災で被害を受けた神戸・北野の異人館修復など、神戸の顔として魅力を伝え続けてきた街を住民自身の手で守るために、地元の「北野・山本地区をまもり、そだてる会」が支援金を募っている。募金は郵便振替で受け付けている。口座「北野・山本地区をまもり、そだてる会」01160・1・60707 問い合わせは同会会長浅木さん方 TEL: 078-242-6288へ

●神戸復興支援義援袋

神戸工商会議所WE LOVE KOBE 元氣復興委員会などの後援で、神戸有名店メーカーのご協力を仰ぎ、復興支援のため神戸の銘品をパックにした義援袋を全国各地で販売している。詰め合わせは3,000円・5,000円・10,000円の3種類。問い合わせは事務局、月刊神戸っ子 TEL: 078-331-2246へ

啓介いろは歌

今井啓介 今啓バール(株)社長

その1 ハールブリッジ

何時の日か 夢叶う橋 明石海峡大橋
やつと完成 パールブリッジ
ロマンあり 世界へかけはし 明石海峡大橋
晴々と 四国淡路と 本州が
縮まる橋や 日本に夜明け
人間の 知恵と努力で 橋掛かる
人の心の 橋も大切
本気だせ 日本の首相 德の國
夢のかけはし 世界の和平
海路道 いろんな道を 歩きつつ
お大師さんは 心に橋かけ
徳島や 明石海峡 魚影あり
鰐蛸いかなこ 海に倭あり
地図広げ 四国に向かう ドライバー
パールブリッジ スタート地点
理想とは 人と自然が 相い調和
淡路視めつ 平和も希望みて
ぬり絵にも 橋の絵を画く 子供達
夢希望のせ 大きく育て
類人猿 思いも寄らぬ 明石海峡大橋
見せてやりたや今昔語りべ
尾長鶏 土佐の大寄せ 錘乳洞
橋が掛かれば より近くなる
わふ家源氏は 昔の戦い
よく出来た 完成度合い 見かけよし
世界の友へ 夢のかけ橋
多度津から 岡山結ぶは 潤戸大橋
徳島淡路と 明石と神戸

連絡や 四国の旅路 これからは
三橋揃いて 本四ひとつに
空の上 明石の橋は 海の上
これぞ 天晴れ ハールブリッジ
つかの間の あつと云う間の 短時間
海山を超え ハールブリッジ
念願の ハールブリッジ 明石海峡大橋
松山近し 高知も近いぞ
何思う 淡路觀音 七福神
バルシェ 温泉 五色や水仙
ラジオから ハールブリッジ 曲流れ
ドライブ満喫 歩きや直よし
昔から 夢のかけ橋 語り継ぎ
やつと出来たぞ ハールブリッジ
宇和島は 真珠の産地 行くときは
パールブリッジ 老若男女
威風あり 美麗わし整い この橋は
未来への夢 世界に届けて
野島断層 過去となつたが これからは
大地固めて 世界へ発信
大橋は 地元全てが 希望して
夜また輝く ハールブリッジ
苦も体験 明石海峡 地震もあり
びくともしない 土台確つき
やもすると いつでもどこでも この橋は
良いことのみを 思うかけはし
松山も 高知 徳島 高松と
四国を結ぶ ハールブリッジ
今朝の風 明石屈げよど 想いやり
海俸 山俸ち 本四結びて
ぶり向けば 明石海峡大橋 風強し
眼下の海は 流れ速みて

二 高知には 坊さんの橋 赤い橋
え バールブリッジ 光り輝く
え 絵にもなる 人にも夢を 抱かせる
え 夢人車 バールブリッジ
あ 明かるい日 明かるい会話 明石海峡大橋
あ 明かるい人生 バールブリッジ
さ さり気なく 車行き交う ブリッジは
さ 便利と活性 日本の未来
き 昨日迄 江戸明治から 今平成
き 時も移ろい バールブリッジ
ゆ 湯の街は 道後坊ちゃん 徳島は
ゆ あわ踊りぞよ よさこい 高知は
め 目に青葉 四国の旅路は 海路道
め 八十八ヶ所 悟りと反省
み 皆の顔 バールブリッジ 走り去る
み とどめおかまし 心の掛けはし
し 知る人ぞ 知る喜びの カケ橋は
し 家庭と国を ひとつに結んで
ゑえことを 梢にまでみて 今日の日に
ゑ バールブリッジ 願い叶いて
ひ 姫が居る 明石海峡 この海は
ひ 乙女様が 真珠探さん
も 燃やす恋 この橋渡つて 目指せ由
も 神戸も 明石も 四国も恋路ぞ
せ 背に腹か 本四のこの橋 結ばれて
せ どちらが背かな 腹から笑えよ
す 須磨の浦 明石の昔 真珠あり
す 日本書紀にも 記述あるぞよ
ん 運よ来い バールブリッジ 夢の橋
ん 明るい未来へ 夢のかけ橋

絵になる異人館の街を 北野異人館協会が発足

民間の異人館オーナーたちが、今後の異人館の保存と活用法を考えようと、北野異人館協会を発足させた。メンバーは、「うろこの館」はじめ九つの異人館のオーナー荒川義雄さん、「サッスン邸」の打間奈津子さん、「イタリアの館」の三浦明定さん。会長の三浦さんは、「NHK朝



北野異人館協会会長の三浦明定さん

の連続ドラマ「風見鶏の館」が放映されてから、北野町は商業化されていきました。異人館が連立していた頃のように、絵になるシーンが損なわれてきたような気がします。我々商業者にも、責任があります。北野町全体を住居、異人館、小粋な店が同調したテーマパークと考え、絵になる街をつくっていきたい」

これまで、民間の異人館経営者が相集い、話し合いの場をもつ機会は、ほとんどなかった。震災の被害が大きく、異人館の存続が危ぶまれたことが、会発足の引き金にもなった。今後は、月2回の話し合いの場を設け、観光客回復に努めていくことに



うろこの館

している。

現在、三つのグループがそれぞれ独自に異人館を一般公開しており、すべての異人館を見学できる共通チケットは発行されていない。まずは“異人館周遊券”のような観光客の立場に立った試みを期待したい。

神戸割烹 お可川

神戸市中央区北野町1-5-10
TEL.078-222-3511
11:00~21:00

洋館レストラン

グラシアニ
神戸市中央区北野町4-8-1
TEL.078-242-0597

フランス料理

グーニー北野

神戸市中央区北野町2-7-18
リズギャラリーB1F
TEL.078-242-2562

フランス料理

北野ワラブ
神戸市中央区北野町1-5-7
TEL.078-222-5123
11:30~14:30 17:30~21:30

CHINESE RESTAURANT & BAR

TAO

●Produced by ALEX●
神戸・北野町 岩城東急ビルB1F
TEL.078-222-2555

インターナショナルゾーン レストラン

CASABLANCA CLUB
カサブランカ
神戸市中央区北野町3-1-6
TEL.078-241-0200
FAX.078-222-0182

フランス料理

ジャン・ムーラン

神戸市中央区北野町2-16-8
TEL.078-242-4188 定休水
11:30~14:00 17:00~22:00

il PORTO VERDE NUOVA COCINA

新イタリア料理 ポルトヴェルデ
ホテル グランドビスタ
神戸・北野
神戸市中央区加納町2-13-7
TEL.078-271-2111

レ ダム LES DAMES

Life Collection
神戸市中央区山本通1-7-11
コーナーハウスDOIF
TEL.078-251-3124
FAX.078-231-0167

北野で生まれる出会いと創造
多目的交流サロン

シアターボシェット

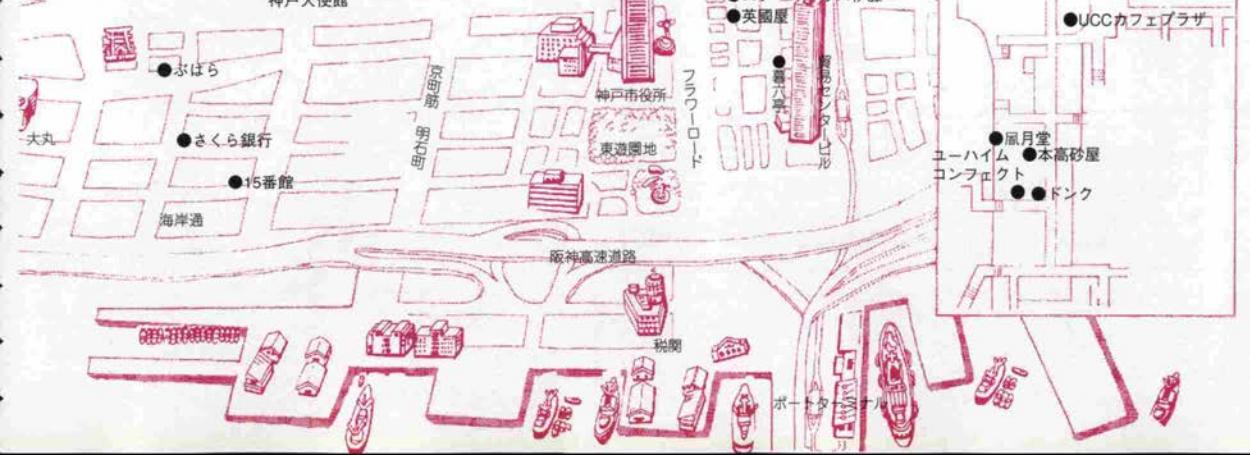
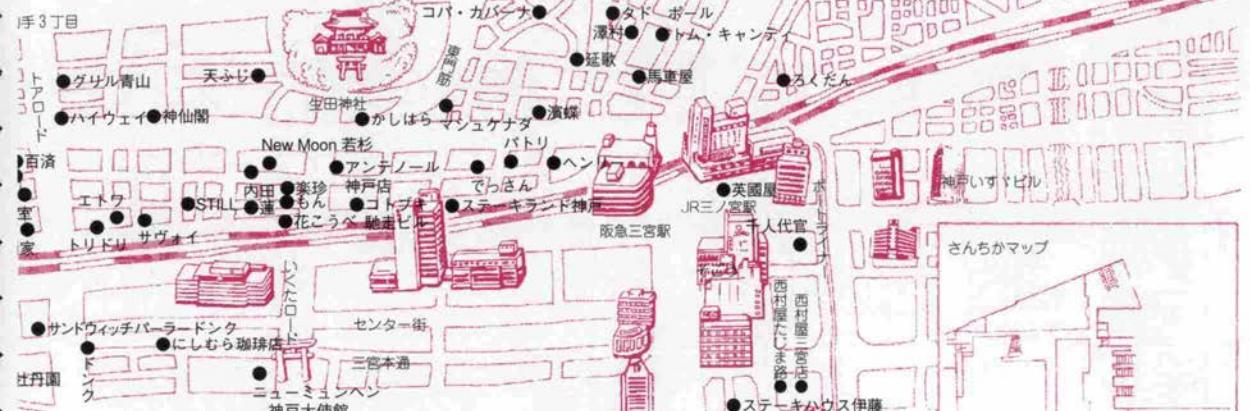
神戸市中央区北野町2-16-36
TEL.078-242-3959

Kitano Hot News

坂のある町・散歩道

KITANO

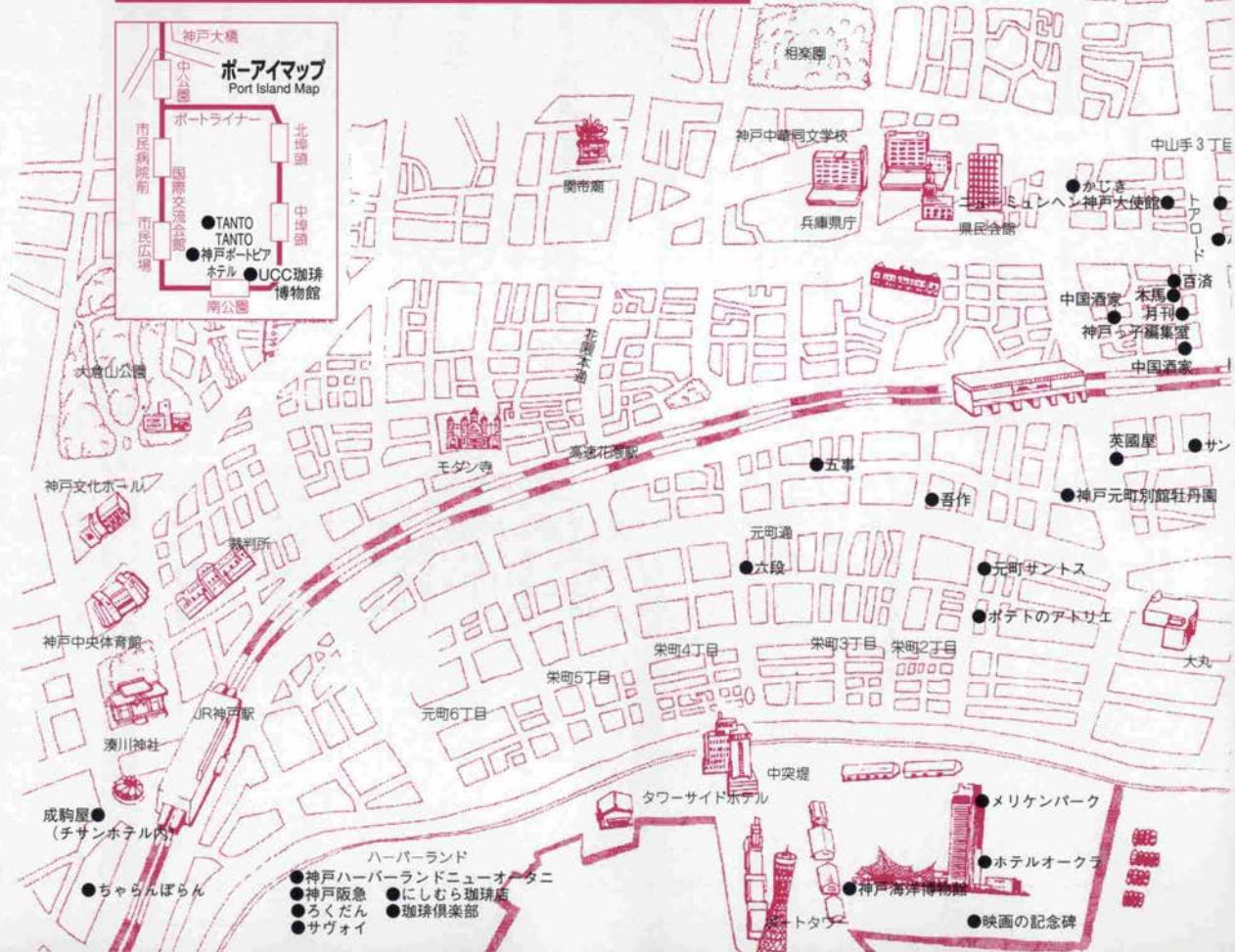




K O B E

うまいもん & ドリンクイングMAP

JR住吉駅東
オーキッドコート内
●又平



KOBEうまいもん&ドリンク

◆日本料理

料亭・ラウンジ

北野異人坂

神戸市中央区北野町2・9・22 078(2)222-2001

どじょう吾作

神戸市中央区元町2・7・20 078(3)21-0539

日本料理かじき

神戸市中央区下山手通15・10・101 078(3)32-6029

てんべら・鉄板焼

神戸市中央区下山手通2・11・24 大倶ビル1F 078(3)92-3630

寿司又平

神戸市東灘区西園本2・7・3オキントコト右築館ビル1F 078(4)53-7877

炭焼きとり

神戸市中央区北長狭通2・5・1 078(3)91-3028

名代讃岐うどん

神戸市中央区旗塚通7・1・1 078(2)32-2400

トトリドリ

神戸市中央区北長狭通2・5・1 078(3)91-3028

日本料理澤村

神戸市中央区加納町4・8・19 078(3)32-2110

山菜料理とろくだん

神戸市中央区東川崎町1・6・1 078(3)60-8476

精進の店

神戸市中央区旗塚通7・1・20 078(2)32-2463

かに料理

西村屋三宮店 神戸市中央区三宮通7・1・20 078(2)32-2463

たじま牛と石

神戸市中央区三宮通7・1・20 078(2)91-0246

懐石

神戸市中央区三宮通7・1・20 078(2)91-0246

出石城下町

千人館 神戸市中央区小野柄通7・1・1 日本生命三宮ビルB1F 078(2)32-3550

うまいもの館

西村屋熊内茶寮 神戸市中央区小野柄通7・1・8・23 グランドール熊内B1-B3F 078(2)31-6767

地酒と和食の店

花隈成駒屋 神戸市中央区北長狭通2・1・1 パーブル山陽ビル7F 078(3)31-0843

京割烹

ちやらんばらん 神戸市中央区相生町4・2・3 078(3)61-1519

居酒屋割烹

花隈成駒屋 神戸市中央区北長狭通2・1・1 パーブル山陽ビル7F 078(3)31-0843

日本料理・樂珍

神戸市中央区北長狭通2・12・10 西村ビル3・4F 078(3)21-5200

お食事処

神戸市中央区北長狭通2・12・10 西村ビル3・4F 078(3)21-5200

◆各国料理

各國料理コトブキ馳走ビル

神戸市中央区北長狭通1・9・1 078(3)91-8680

ステーキ五事

神戸市中央区元町通3・14・1 078(3)32-3201

西洋料理レストランソネ

神戸市中央区中山手通1・24・10 078(2)21-2055

イタリア料理リストランテベルケ

神戸市中央区山本通2・3・2 078(2)41-6952

メキシコ料理ティファーナ

神戸市中央区中山手通1・21・13 078(2)42-0043

ステーキハウスグリル

神戸市中央区下山手通2・14・5 078(3)1-48550

ステーキ六段

神戸市中央区元町通3・8・4 078(3)1-2108

ドイツ料理ローテ・ローテ

神戸市中央区下山手通3・1・9コスモビル1F 078(3)2-5450

韓国料理百濟

神戸市中央区元町通4・9・14 078(2)22-3200

スティーキ和黒

神戸市中央区中山手通1・24・1ヒルサイドテラス1F 078(2)22-0678

スパイスレストランぶはら

神戸市中央区三宮町2・2・2松本ビル2F 078(3)31-17734

すていきハウス

神戸市中央区中町通2・3・16 078(2)21-10866

ブラジル料理コパ・カバーナ

神戸市中央区中町通2・1・13ニューサンコービルB1F 078(3)1-00000

北京料理神仙閣

神戸市中央区下山手通2・13・1 078(3)31-12263

カフェミラントラ馬

神戸市中央区下山手通3・1・9コスモビルB1F 078(3)1-0372

広東料理中国酒家

神戸市中央区下山手通3・1・9コスモビルB1F 078(3)91-1505

欧風料理もん

神戸市中央区北長狭通2・12・12(生田前) 078(3)31-0372

レストランパトリー

神戸市中央区宮町4・20・5(ホテルエフナ神戸2F) 078(2)21-3133

ピアレストラン ニューミニオンヘン

神戸大使館

神戸市中央区元町2-5-18

078(3)91-3656

神戸大使館別館

神戸市中央区元町3-1-19

078(3)91-2525

イタリア料理

TANTO TANTO

神戸市中央区港島中町6-8-1ワールド本社ビル1F

078(3)02-5300

ステーキ

伊藤

神戸市中央区磯上通8-1自宅

078(3)32-3001

レストラン ハイウエイ

神戸ハイウエイ

神戸市中央区下山通2-13-7東亜ビル1F

078(3)31-6622

レストラン 北京料理

龍鳳

神戸市中央区中山手通4-10-25

078(2)22-3715

レストラン 広東料理

牡丹園

神戸市中央区元町通1-11-3

078(3)31-6611

喫茶・菓子

サンドウイッチ

茶

神戸市中央区三宮町3-8-14

078(3)91-36485

喫茶・菓子 アンテノール

北野本店 神戸市中央区中山手通1-22-13

078(3)2-24697

喫茶・菓子 ケーキ・喫茶

北野本店 神戸市中央区北長狭通1-10-6

078(3)31-80640

宮水のコーヒー にじむら珈琲店

中山手店 神戸市中央区中山手通1-26-3

078(3)2-18377

喫茶 英国屋

三宮店 JAPAN三宮店山側 神戸市中央区三宮町10-27

078(3)2-0669

珈琲専門店 珈琲専門店

北野坂店 神戸市中央区木通2-1-20

078(3)2-2467

珈琲専門店 珈琲専門店

阪急前店 神戸市中央区北長狭通1-27

078(3)601-803

珈琲専門店 ハーバーランド店

セントラル街店 神戸市中央区北長狭通1-10

078(3)91-9006

珈琲専門店 ダイエー店

北野坂店 神戸市中央区北長狭通1-1-20

078(3)2-0622

珈琲専門店 モザイク(モザイク)

1F 神戸ハーバーランド

078(3)601-151

フランス菓子 チャイニーズ

ボテー工房 神戸市中央区北長狭通1-3-10

078(3)91-30222

ボテー菓子 ボテー菓子

神戸市中央区栄町通2-8-1

078(3)31-80685

◆ STAND & SNACK スナック・地酒 延歌

神戸第一坊の店

神戸市中央区中山手通1-9-24カタオカビルB1F

078(3)31-192

カクテルラウンジ サヴォイ

モザイク店 神戸市中央区東川崎町1-6-1モザイク1F

078(3)2-0256

三宮店 神戸市中央区北長狭通2-5-17サンセツ21ビル3F

078(3)1-2615

ジャズラウンジ

神戸アルバトロス

神戸市中央区中山手通1-22-10象ビル1F

078(2)4-20260

サロントス

マシュークナダ

神戸市中央区中山手通1-4-6ユーベルビル4F

078(3)31-80000

カクテルバー 馬車屋

神戸市中央区加納町4-9-29バシフィックアトラス神戸ビル3F

078(3)31-66814

スナック・地酒

STILL

神戸市中央区北長狭通2-5-17サンセツ21ビル5F

078(3)2-3755

シャンソン

エトワ

神戸市中央区北長狭通2-10-22

078(2)22-31888

スタンド

濱蝶

神戸市中央区北長狭通2-5-17サンセツ21ビル5F

078(3)2-18354

ラウンジ

内田

神戸市中央区下山通2-1-13第13シャルマンビル6F

078(3)91-30066

ラウンジ

NEW MOON若杉

神戸市中央区下山通2-1-13第13シャルマンビルB1F

078(3)31-50504

バー

ヘンリー

神戸市中央区北長狭通1-3-11シャルマンビルB1F

078(3)91-26689

吟素舌

でつさん

神戸市中央区北長狭通1-5-12

078(3)31-6778

醸かしはら

神戸市中央区北長狭通1-1-15東門ヴィズビル5F

078(3)1-840

スナック蓮

神戸市中央区北長狭通2-10-11第7シャルマンビル4F

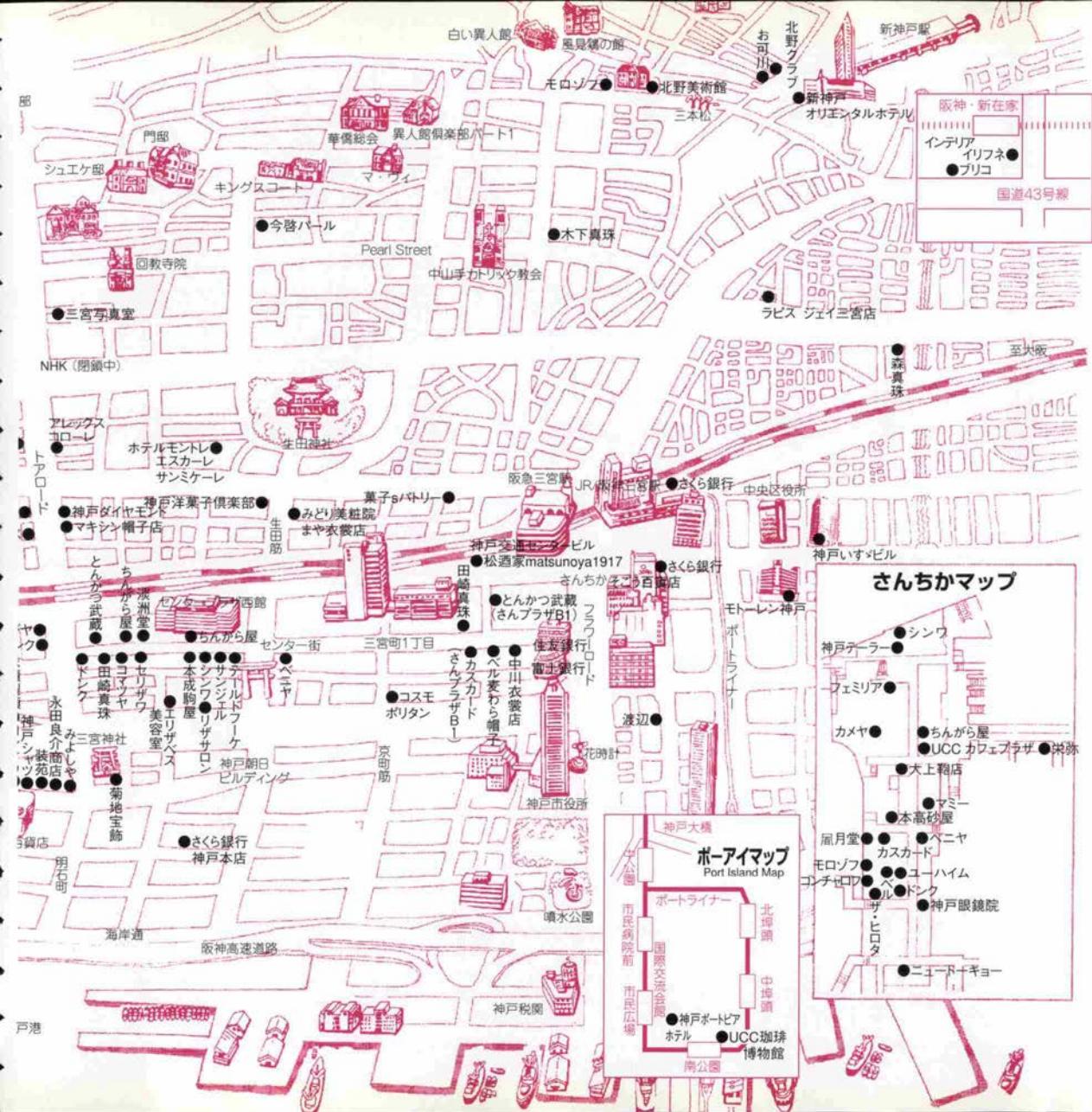
078(3)1-778

ビアノバー

タードボール

神戸市中央区加納町4-8-8-8-ユーカタオカビル4F

078(3)1-192



KOBE 百店会MAP



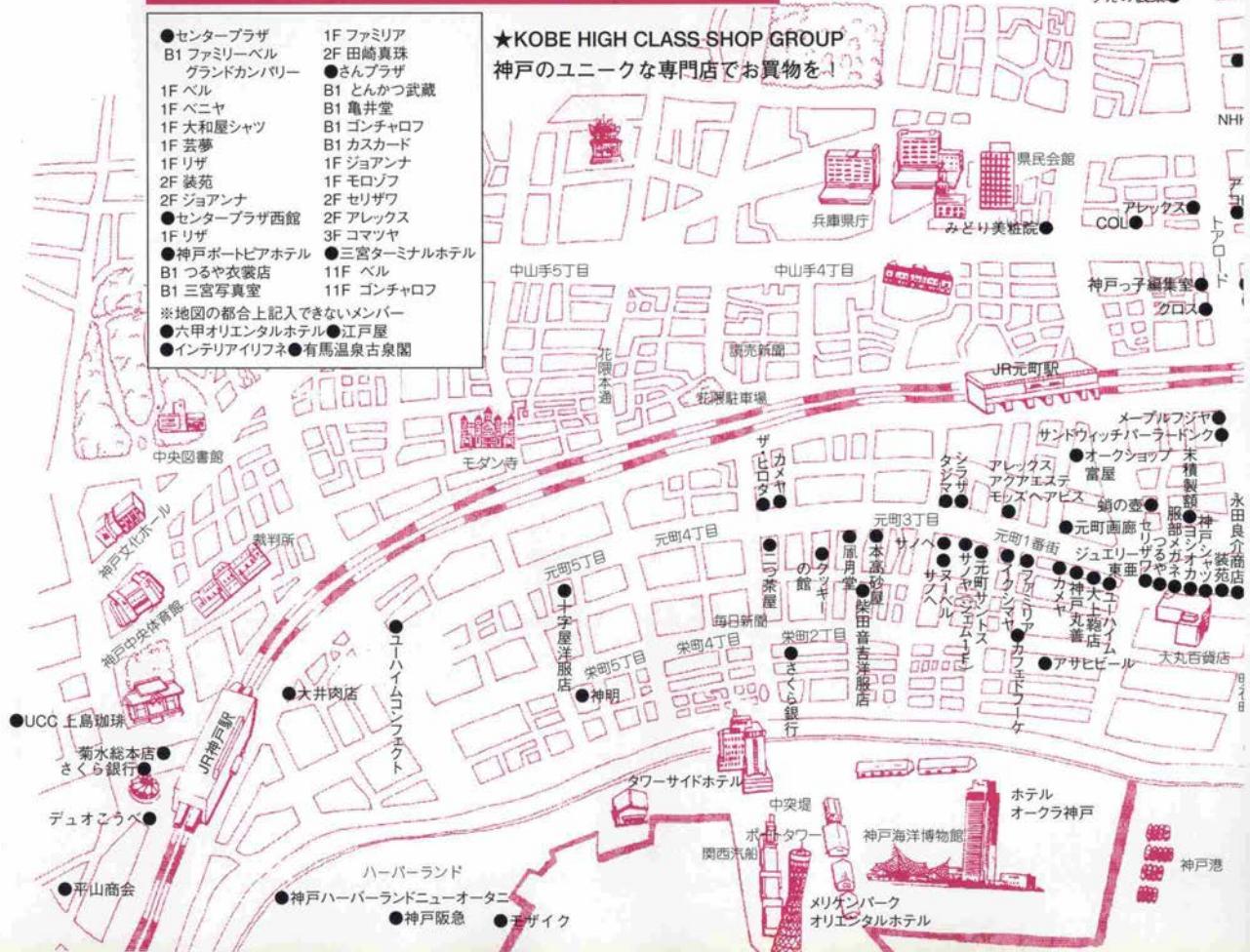
神戸外国人俱楽部

- センター・プラザ
B1 ファミリーベル
グランドカンパニー
1F ベル
1F ベニヤ
1F 大和屋シャツ
1F 芸夢
1F リザ
2F 装苑
2F ジョアンナ
●センター・プラザ西館
1F リザ
●神戸ポートピアホテル
B1 つるや衣裳店
B1 三宮写真室
※地図の都合上記入できないメンバ
●六甲オリエンタルホテル●江戸屋
●インテリアイリフネ●有馬温泉古泉閣
- 1F ファミリア
2F 田崎真珠
●さん・プラザ
B1 とんかつ武藏
B1 亀井堂
B1 ゴンチャロフ
B1 カスカード
1F ジョアンナ
1F モロゾフ
2F セリザワ
2F アレックス
3F コマツヤ
- 三宮ターミナルホテル
11F ベル
11F ゴンチャロフ

※震災の影響で、再建中の店もございます。ご了承ください。

★KOBE HIGH CLASS SHOP GROUP

神戸のユニークな専門店でお買物を!



K O B E 百店会

◆全飾品

宝飾

ミキモト
梅田・新阪急ビル1F
06(541)0247

田崎真珠店
センターハー街 078(391)4085

タジマ
元町通3丁目 078(331)5761

神戸ダイヤモンド
トアロード 078(331)5397

木下真珠
山本通10丁目 078(221)3170

菊地宝飾
大丸前3丁目神社裏 078(331)5476

宝飾
今啓パール
山本通2丁目 078(242)3399

宝飾
ジエリー東典
トアロード 078(222)5098

宝飾
大丸前店 078(333)1-120

宝飾
大丸前3丁目 078(331)5476

宝飾
大丸前 078(331)5399

宝飾
大丸前 078(331)5399

紳士服
柴田音吉洋服店
元町通3丁目 078(334)5250

紳士服
十字屋洋服店
元町通3丁目 078(341)0219

洋品雑貨
サノヘ
元町通2丁目 078(331)4707

紳士服
洋服の粋渡辺
国際会館南 078(251)8501

紳士服
フレイズ
COL
生田新道 078(331)2020

◆紳士洋服・洋品
帽子
マキシン
トアロード 078(331)6711

◆婦人洋装・洋品
帽子
マキシン
トアロード 078(331)6711

◆婦人洋装・洋品
帽子
マキシン
トアロード 078(331)6711

ハドバグ シラサ

元町通2丁目 078(321)0801~2

婦人服地
シンワ
センターハー街 078(331)5098婦人靴
ジヨアンナ
さんブラザ
セントラル 078(321)5254婦人服地
ベニヤ
さんちか
本店 078(332)2-1355~6婦人服地
コマツヤ
さんブラザ
セントラル 078(331)0607高級人服地
お立ち
オットチャール
大丸前 078(331)2-678大丸前
装苑
セントラル 078(331)1-833大丸前
リザサロン神戸本店
三宮町2丁目 078(391)6806大丸前
セリザワ
セントラル 078(391)4624大丸前
アラモード
セントラル 078(331)2-415大丸前
クロス
トアロード 078(391)1-781大丸前
ヨシオカ
トアロード 078(331)6190大丸前
マニー
トアロード 078(321)1-550大丸前
直輸入家具
トアロード 078(321)2-2880大丸前
婦人紳士靴
トアロード 078(321)2-2880大丸前
婦人服地
マーリム
トアロード 078(321)1-550大丸前
サノヘ
トアロード 078(331)4707大丸前
洋服の粋渡辺
トアロード 078(331)5399大丸前
クイン
中央区北長狭通2丁目 078(391)2511大丸前
ラピス
角
中央区北長狭通2丁目 078(391)2511大丸前
ジエイ三宮店
中央区北長狭通2丁目 078(391)2511

◆和装・美容

呉服

ちんがら屋

センターハー街

つるや衣裳店

中川衣裳店

三宮神社前

美容室エリザベス

みどり美粧院

生田神社前

アレツクス

トアロード

モックスヘアビス

アクリエス

さんブラザ

アラモード

セントラル

淡洲堂

元町画廊・若木屋

元町通1丁目

トアロード

末積製額

◆美術・工芸品

大丸前

元町画廊・若木屋

セントラル

新古美術

播新

淡洲堂

贈答品

記念品

神戸駅前

トアロード

平山商会

新古美術

記念品

神戸駅前

三宮写真室

元町通3丁目

NHK放送局跡北隣り

大丸前

永田良介商店

大丸前

家庭・文化用品



'98 K.F.M.



光 風 水

Fashion Show No.10



藤本ハルミ
(オートクチュールマーガレット)



市野木悦子
(市野木ニッティングスタジオ)



丹野最世子
(ブティック魔女)



前川富紀子
(ニッタースペース前川)



長井 弘子
(三越オーダーサロン)



大西 節子
(クチュリエール大西節子)



佐藤 悅枝
(創花人・ミモザグループ主宰)

とき
ところ

1998年5月27日(水)

神戸ポートピアホテル

エメラルドの間・トバーズの間(共に南館B1F)

ポートライナー市民広場駅前

TEL.078-302-1111大代表〈駐車場有〉

チケット

第1回 食事11:30 開演13:00 ¥6.000 〈ランチ付き〉

第2回 食事13:30 開演15:00 ¥6.000 〈ランチ付き〉

第3回 食事18:00 開演20:00 ¥20.000 〈ディナーショー〉

主催/K.F.M. (コウベファッションモデルリスト)、神戸新聞社、神戸新聞文化財団

協力/大月真珠・木下真珠・田崎真珠・森真珠・タカハシパール・山勝真珠

スタッフ構成・演出/平村雄一郎 音楽・音響/ルネッサンス・リトミック

プランナー/妹尾光子・小泉美喜子

後援 兵庫県・神戸市・神戸商工会議所・神戸ファッション協会・

サンテレビ・ラジオ関西・Kiss-FM KOBE・月刊神戸っ子

K.F.M.事務局 〒650-0003 神戸市中央区山本通2-2-7 クチュールルマーガレット内 藤本ハルミ

TEL.078(242) 5690 FAX.078(222) 5875

明石海峡大橋開通記念
最新ドライブ＆レジャーガイド

「ぐるつとMOOK」発売中！

1998年4月5日にいよいよ開通した「パールブリッジ」こと明石海峡大橋。

この開通を記念して、レジャーガイドブック「ぐるつとMOOK」を発行しました。

タウン情報全国ネット西日本ブロックの5つのタウン誌と本誌月刊神戸っ子の共同出版となるこの本は、ローカルならではの魅力あふれる情報が詰まっています。

● 魅力その1

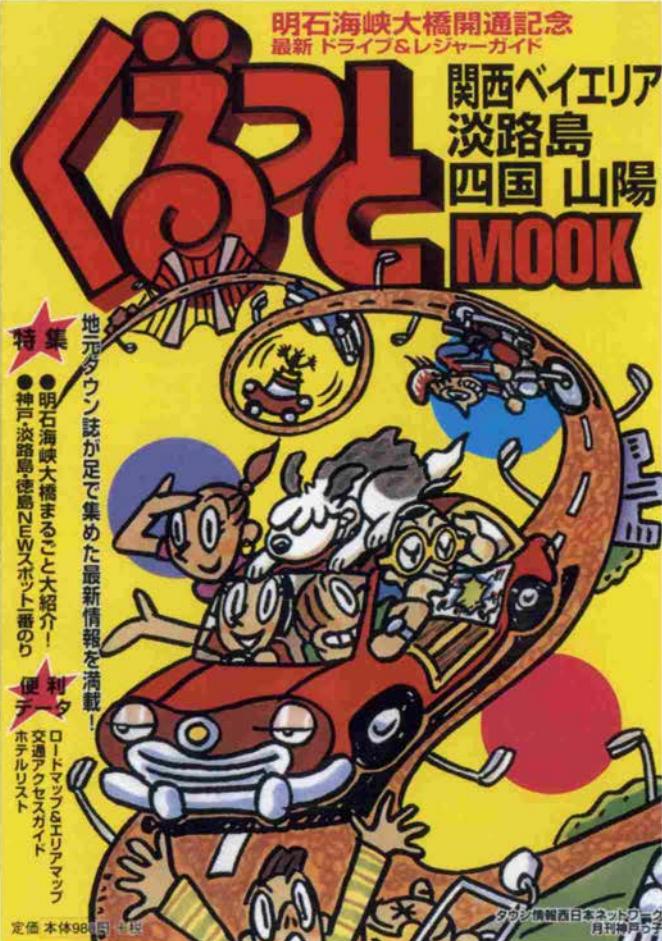
卷頭特集「明石海峡大橋のすべて」
明石海峡大橋に関する情報
報をここで完全網羅。美しいビジュアルと文章で、
橋の風景を紹介します。

● 魅力その2

関西ベイエリア・淡路島・四国・山陽～斬新な
エリア設定で魅力満載のレジャーエリアを紹介
日帰り、1泊2日など、出かける人のスタイル
に合わせて自由のコース設定できるよう、レジ
ャーエリアをスポット単位で紹介。もちろん周
辺情報や穴場情報もしっかりおさえます。

● 魅力その3

これは使える！交通・宿泊スーパーインデックス
行きたいスポットがすぐ引き出せるよう、掲
載スポットはインデックス表記にて紹介。ア
クセス情報や宿泊ポイントもおさえました。



特集

地元タウン誌が足で集めた最新情報を満載！

● 明石海峡大橋まるごと大紹介！

便利

● 神戸・淡路島・徳島NEWSスポット番のり
ロードマップ&エコマップ
交通ラクセスガイド
ホテルリスト

定価 本体980円+税

仕様/B5サイズ・オールカラー・160ページ

発行部数/初版10万部

価格/980円（税別）

販売店/西日本地区の各書店・神戸市内のローソン等で販売中

お問い合わせ先 月刊神戸っ子TEL.078（331）2246



●ゴロ合わせ特価

結婚記念日 5,522円
 誕生日記念 8,811円
 入学・卒業記念 8,888円
 父の日・母の日 4,140円
 バレンタインデー 2,140円

●一般記念写真

*料金システムは、撮影料+プリント代金となります。プリント代には、一部のサイズを除き台紙代も含まれております。

基本撮影料 10,000円
 追加1ポーズ毎 5,000円
 プリント 八切 2,000円
 六切 3,000円

*プリント料金は、上記の他どのようなサイズでも承ります。

三宮写真室

神戸市中央区中山手通2-24-8
 TEL.078-241-5530
 9:00~18:00 木曜定休



ヨーロッパの旅に出かけ、イタリアの明るい熟年女性デザイナーの作品が到着。新しいKOBE感覚を！
 宝石の神秘的な美しさと、輝く創造性を貴方に…



Jewellery

菊地宝飾

神戸市中央区三宮町2丁目4-3
 (大丸前三宮神社東隣)
 TEL.078-331-5476



神戸百店会

神戸っ子が育む 神戸の専門店



ファッションデザイナー
藤井美智子さん

神戸っ子は何事もよく吟味し、とつつきにくいが、一度これと思うとブランドに拘らず、深くのめり込んで行く。

お嫁に行く時はこの家具を、アクセサリーは是非このパールを、お茶菓子、履物、帽子…、難しい要求はありますが、それによって受けて立つ銘店も、その気風をしっかり飲み込み、お互いに育て合って独特のものを作り上げています。

二代目、三代目が家業向上に務め、互いの親睦を深めています。少し身内同志の囂負もありますが、これが神戸の良さでしょうか。

たっぷり満足感をプレゼント!
美味しい懐石料理なら

神戸交通センタービル9階

『松迺家』へ まつのや

神戸懐石料理コース
4,500円

花くま懐石料理コース
7,000円

松迺家懐石コース
10,000円

美味懐石 1917

松迺家

まつのや

〒650神戸市中央区三宮町1-10-1神戸交通センタービル9階

営業時間 Lunch 11:30a.m. ~ 3:00p.m.

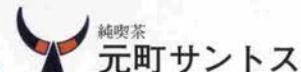
Dinner 5:30p.m. ~ 10:00p.m.

ご予約電話番号

TEL.078-333-0678

年中無休

元町のオアシス
—伝統の味と香りを守り続けて—



神戸市中央区元町通2-3-12

(元町本通り1.2丁目商店街)

TEL.078-331-1079

KOBE EXCELLENT FASHION

maxim
マキシム

紫外線が強くなる5月。
お肌や髪の保護のためにも帽子は必需品。
初夏の季節に対応した、軽くて上品な素材や
デザインが揃うのはマキシムならでは。
あなたのお気に入りが必ず見つかります。



今年の流行の高級ストロー(モットル)。
熟練したシャブリエ(帽子職人)の技術が美しい
フォルムを生む

撮影／米田定蔵

KOBE EXCELLENT SHOP

LIZA

神戸市中央区三宮町2丁目6-1 TEL.391-6806

★婦人帽子

maxim
マキシム

神戸市中央区北長狭通2丁目6-13(トアロード)
TEL.331-6711 全国有名百貨店婦人帽子売場

★神戸唯一のボルボネーゼトータルブティック

BOUTIQUE
Omura

神戸市中央区元町通3-2-18
ボルボ店 TEL.391-0014
ピアンコ・ドンナ店 TEL.391-4601

★伝わる真ごろ最高の風格

金 柴田音吉洋服店

神戸市中央区元町通4丁目2-22 TEL.341-1161

★よろず御祝衣縫上處

神戸シャリ

神戸市中央区三宮町3丁目1-6 TEL.331-2168

★選りすぐった一点を…。

Sandohe

本店 神戸市中央区元町通2丁目5-7 TEL.331-4707
ス-ペシバ 神戸市中央区元町通2丁目5-11 TEL.321-1710

※このシリーズは上記の専門店の提供によるものです。





特戸新聞創刊100周年記念／第51回世界新聞大会開催記念／明石海峡大橋開通記念

MOA美術館名品展

近世日本の美 黄金と雅

MOA Museum of Art collection *The Japanese beauty, 17th-19th century-Glory and Elegance*

みやび

美術館



1998年5月30日(土)～6月28日(日)

午前10時～午後5時（入館は4時30分まで）月曜休館

神戸市立博物館

神戸市中央区元町4丁目6番地 TEL.078(391)0035
テレホンサービス:078(332)7810

■主 催 / 神戸市立博物館、神戸新聞社

■後 援 / 玄関組、兵庫県教育委員会、神戸市、神戸市教育委員会

サンテレビジョン、AM神戸

■協 力 / MOA美術館、エム・オーエー美術・文化財団兵庫支部

入館料（円）	
一般	…1,000円 (850円／750円)
高・大生	…700円 (600円／550円)
小・中学生	…300円 (250円／200円)
※カッコ内は前売り料金／30名様以上の団体料金	

講演会

6月14日(日)

午後2時～

地階講堂

「黄金と雅」

MOA美術館芸術課長
藤浦正行氏

いちばん輝く日 のために…

誓いの言葉を交わすくちびる
マリッジ・リングを待つ指先…
今、あふれんばかりの祝福に
抱かれて
高らかに
幸せの扉をひらく瞬間へ。



バルセロナホール Barcelona Hall/16F

オペラの劇場を訪れたかのような壁面のバルコニー、
堂々と広がるゆとりの空間。

ヨーロッパの宮殿を思わせる“バルセロナホール”は、
格調高い“クラシカルエレガンス”を伝える宴会場です。



ケーキ入刀には、かわいくて、もちろんお味も納得のオリジナルウエディングケーキは、いかがですか？ ご希望に応じて、オリジナルのデザインもお受けします。



HOTEL GAUFRES RITZ
ホテルゴーフルリツ

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目1番 TEL(078)303-5555
ポートライナー市民広場駅下車北 神戸商工会議所とツインビル

Pasparla —パスパーラ—

夏の日差しが輝くひととき、あなたの大切な
の方をお迎えする、おもてなしの時間。
やわらかなゼリー、新鮮な果実を贅沢なフルーツ
ゼリーにしました。ひんやり、なめらかな食感、ほのかな香りと
甘さがとけあう、やさしい食味のゼリーは
自然の味が活けています。



パスパーラ…5,000円 (18個)
◎1,000円から5,000円迄ございます。

本高砂屋

みずみずしい甘さ
口あたりのやさしさ・・・。



フルーツゼリー (伊予柑、ラ・フランス、清水白桃、ニュウビオーネ)

果汁ゼリー (ボイソングリーン、マンゴープリン、バッショングルーツ、マスクメロン、レッドグレープ)